

STANDARD

SP 0.1

SPECIFICATION TABLE

- Voltage 230 V AC
- Terminal board connection
- 2 position switches
- Mechanical connection - flange ISO 5211
- Mechanical position indicator
- Enclosure Protection IP 65



Specification table SP 0.1

Order code

331. X - X X X X X / X X

Climate Resistance	Ambient Temperature	Corrosivity Category ¹⁰⁾	Enclosure	
Standard	-25°C ... +55°C	C3	IP 65	0
	-25°C ... +55°C	C3	IP 67	1
	-25°C ... +55°C	C3	IP 68 ¹¹⁾	5
Tropics and Wet	-25°C ... +55°C	C4	IP 67	2
Tropical dry and Dry	-25°C ... +55°C	C3	IP 67	6
Sea	-25°C ... +55°C	C4	IP 67	7

Electric Connection	Voltage	Wiring Diagram	
To terminal board	230 V AC	Z19a	0
	220 V AC		L
	24 V AC		3
To connector	230 V AC	ZK19a	5
	220 V AC		P
	24 V AC		8

Max. Load Torque ³³⁾	Operating Time	Electric Motor	
16 Nm	10 s/90°	7.3 W	A
20 Nm (10 Nm) ³⁰⁾		7.3 W	B
32 Nm	20 s/90°	7.3 W	C
	40 s/90°	4.7 W	D
	80 s/90°	2.75 W	F
50 Nm ³¹⁾	40 s/90°	7.3 W	J
	60 s/90°	4.7 W	K
	120 s/90°	2.75 W	M

Operating Angle ⁴¹⁾			
Without stop ends	60°		A
	90°		B
	120°		C
	360°		D
With stop ends ⁴²⁾	90°		F

Next page

Order code

331. X - X X X X X / X X

Transmitter		Connection	Output	Wiring Diagram	
Without transmitter		-	-	-	A
Potentiometer	Single	-	1 x 100 Ω	Z5c / ZK5c	B
			1 x 1000 Ω		E
			1 x 2 000 Ω		F
	Double	-	2 x 100 Ω	Z6c / ZK6c	K
			2 x 1000 Ω		N
			2 x 2 000 Ω		P
Electronic position transmitter ⁵¹⁾	Passive	2-wire	4 - 20 mA	Z10g / ZK10g	S
		3-wire	0 - 20 mA	Z257j / ZK257j	T
			4 - 20 mA		V
			0 - 5 mA		Y
	Active	2-wire	4 - 20 mA	Z269r / ZK269r	Q
		3-wire	0 - 20 mA	Z260h / ZK260h	U
			4 - 20 mA		W
			0 - 5 mA		Z
Electronic voltage ⁵¹⁾	Passive	3-wire	0 - 10 V	Z257k / ZK257k	D
	Active		0 - 10 V	Z260k / ZK260k	R
Current ^{51) 52)} CPT	Passive	2-wire	4 - 20 mA	Z10g / ZK10g	I
	Active	2-wire	4 - 20 mA	Z269r / ZK269r	J
Current ^{51) 52)} DCPT 3M	Passive	2-wire	4 - 20 mA	Z10g / ZK10g	2
	Active		4 - 20 mA	Z269r / ZK269r	3

Mechanical Connection		Coupling Shape		Dimensional Drawing		
		ISO	Dimension			
Flange (ISO 5211)	F03 ⁶¹⁾	D-9	9x9	P-1234a	A	
		L-9	9x9		1	
		H-9	9x14		B	
		SL-11	11x11		C	
	F04	H-8	8x13		D	
		D-11	11x11		E	
		L-11	11x11		2	
		H-11	11x18		F	
		SL-11	11x11		G	
		SV-22	Ø22		H	
		F05	D-11		11x11	3
			L-11		11x11	4
	D-14		14x14		J	
	L-14		14x14		5	
	SL-11		11x11		K	
	SV-22		Ø22		L	
	Bracket (ISO 5211)	F07	H-14		14x18	N
			V-12		Ø12	6
D-14			14x14	I		
L-14			14x14	7		
H-14			14x18	M		
H-8			8x13	P		
V-16			Ø16	8		
	V-20	Ø20	9			
Stand + Small lever ⁶¹⁾		-	-	P-1235a/A	R	
Stand + Small lever + Pull-rod TV 160 ⁶¹⁾		-	-	P-1235a/A, P-0100	S	
Stand + Large level		-	-	P-1235a/B	T	
Stand + Large lever + Pull-rod TV 360		-	-	P-1235a/B, P-0210	U	
Stand+Shaft		SL-11	11x11	P-1235a/C	V	
Stand, Output shaft, Key		SV-22	Ø22		W	

Next page

Order code

331. X - X X X X X / X X

Additional Equipment		Wiring Diagram		
A	Disengagement without manual control ⁷⁰⁾	-	0	0
B	Manual control ⁷¹⁾	-	0	1
C	2 additional position switches	Z21a	0	2
D	Space heater with thermal switch	Z41a	0	3
E	Space heater without thermal switch	Z41a	0	4
H	Gold coated contacts of microswitches, details after consultation with producer	-	4	0
Permitted combination code: A+C=10, A+D=11, B+C=12, B+D=13, A+C+D=14, B+C+D=15, C+D=16, A+E=17, B+E=18, A+C+E=19, <u>B+C+E=20</u> , C+E=21				

Notes:

10) Climate resistance according to ISO 9223 / EN ISO 12944-2.

11) IP 68-10 m/48 hours.

30) Actuators are self-locking up to the torque value stated in brackets.

31) For torque of 50 Nm mechanical connections marked A, 1, B, C, R or S cannot be specified.

33) The actuator can be loaded with this torque under duty cycle S2 – 10 min, or S4 – 25%, 6–90 cycles per hour.

For duty cycle S4 – 25%, 90–1200 cycles per hour, the maximum load torque must be multiplied by 0.8.

41) The version without any transmitter can have its operating angle adjusted from 0° up to max. angle.

42) Actuator does not have torque switching, therefore it must not run into stop ends.

51) Not valid for temperatures below -60°C.

52) CPT - capacitive transmitter, DCPT 3M - electronic contactless transmitter.

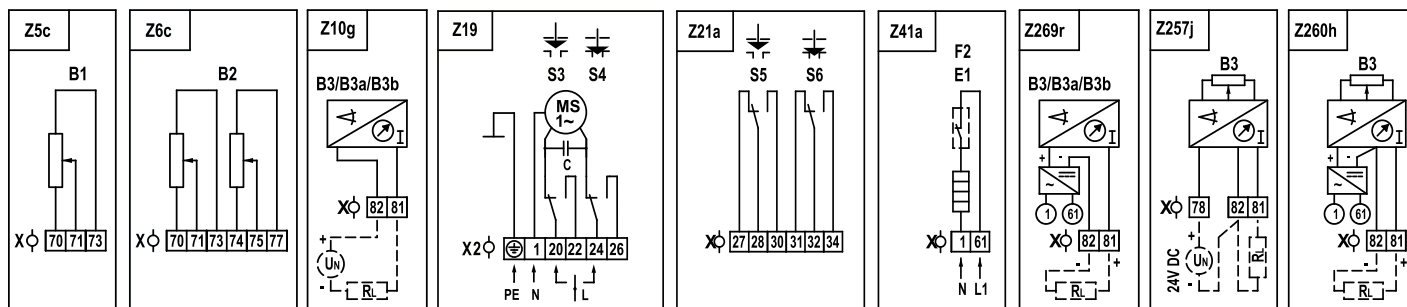
61) Load torque can be specified as 32 Nm only.

70) After disengagement of the gear with a button (on the side) the actuator can be operated with a lever or with a pull-rod (it does not contain any handwheel).

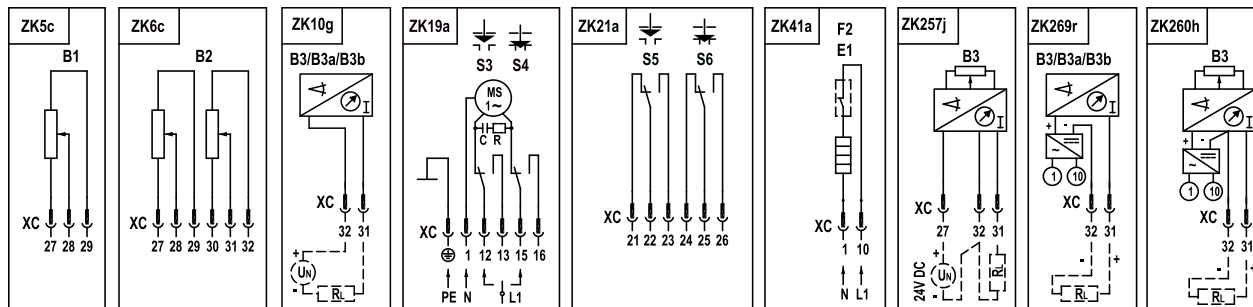
71) After disengagement of the gear with a button (on the side) the actuator can be operated with a lever or with a pull-rod (it does not contain any handwheel).

Wiring diagrams

Terminal board connection



Connector connection



Electric connection:

terminal board with 23 terminals, wire-cross section 2.5 mm², using 3 cable glands: 2x M16x1.5 for diameter 6 to 10.5 mm and 1x M20x1.5 for cable diameter 8 to 14.5mm.

Notes:

1. The number of terminals is limited to a maximum of 23.

2. Alternative actuator wiring options are possible upon agreement with the producer.

Legend:

Z5c/ZK5c.....connection of single potentiometer

Z6c/ZK6c.....connection of double potentiometer

Z10g/ZK10g.....connection of CPT or electronic position transmitter - 2 - wire, passive

Z21a/ZK21a.....connection of additional position switches

Z41a/ZK41a.....connection of space heater with the thermal switch

Z257j/ZK257j.....connection of electronic position transmitter - 3 - wire, passive

Z260h/ZK260h.....connection of electronic position transmitter - 3 - wire, active

Z269r/ZK269r.....connection of CPT or electronic position transmitter - 2 wire, active

Legend:

B1.....single potentiometer

B2.....double potentiometer

B3.....CPT or electronic position transmitter

B3a.....capacitive current transmitter (CPT)

S3.....position switch „open“

S4.....position switch „closed“

S5.....additional position switch „open“

S6.....additional position switch „closed“

MS.....1-phase electric motor

C.....capacitor

E1.....space heater

F2.....pace heater thermal switch – not valid for this EA version

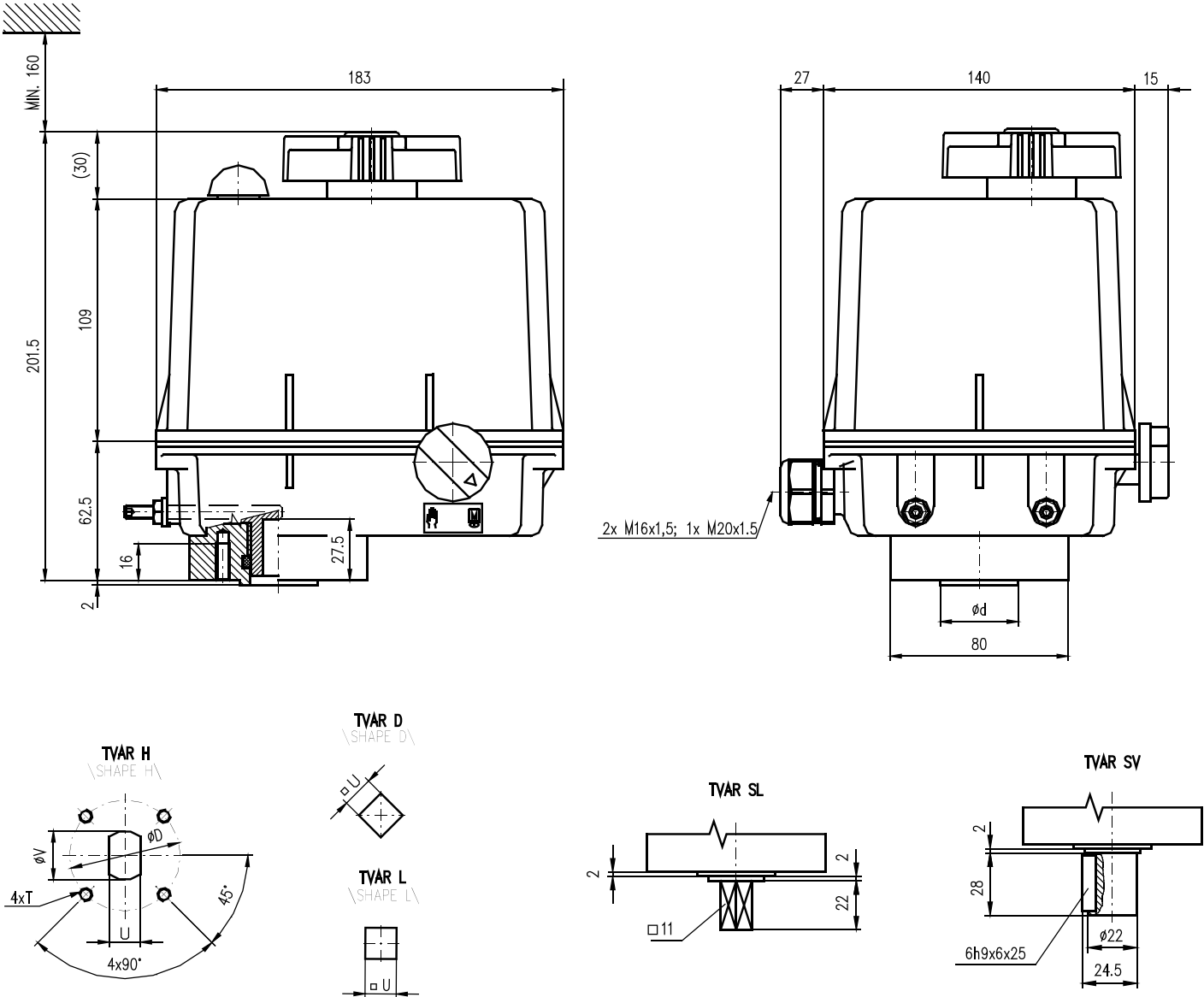
I.....output current signal

R.....reducing resistor

R_L.....loading resistor

X, X2.....terminal board

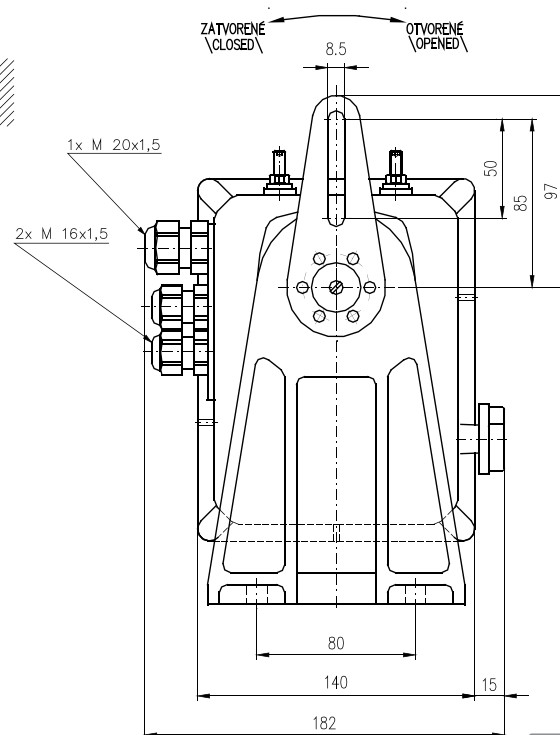
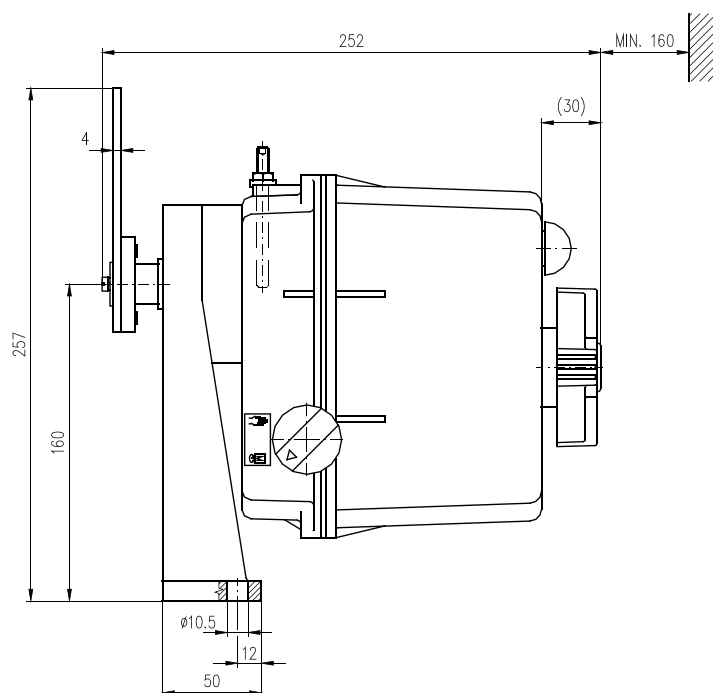
Dimensional drawing SP 0.1



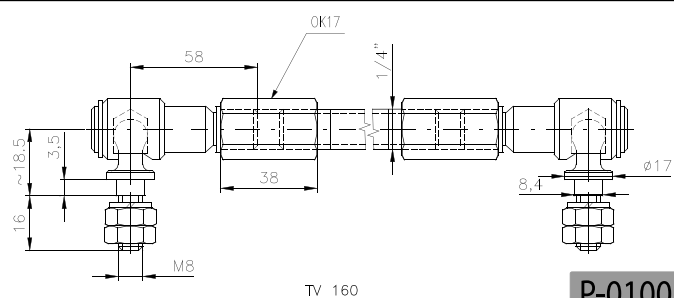
F05	50	35	M6	14	18	D, L, H, SV
F05	50	35	M6	11	-	D, L, SL
F04	42	30	M5	8	13	H
F04	42	30	M5	11	18	D, L, H, SL, SV
F03	36	25	M5	9	14	D, H, SL
Flange Size	$\varnothing D$	$\varnothing d$	T	U	$\varnothing V$	Coupling Shape

P- 1234a

Dimensional drawing SP 0.1

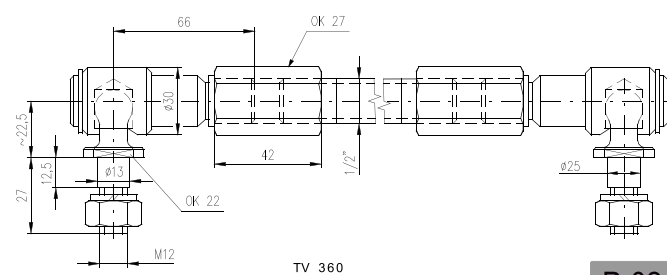


P-1235a/A



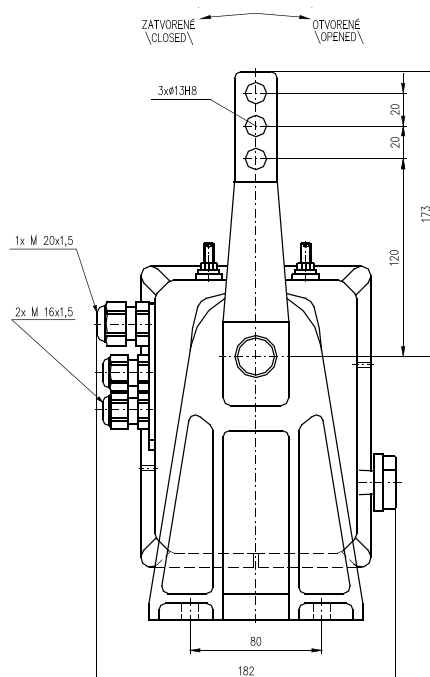
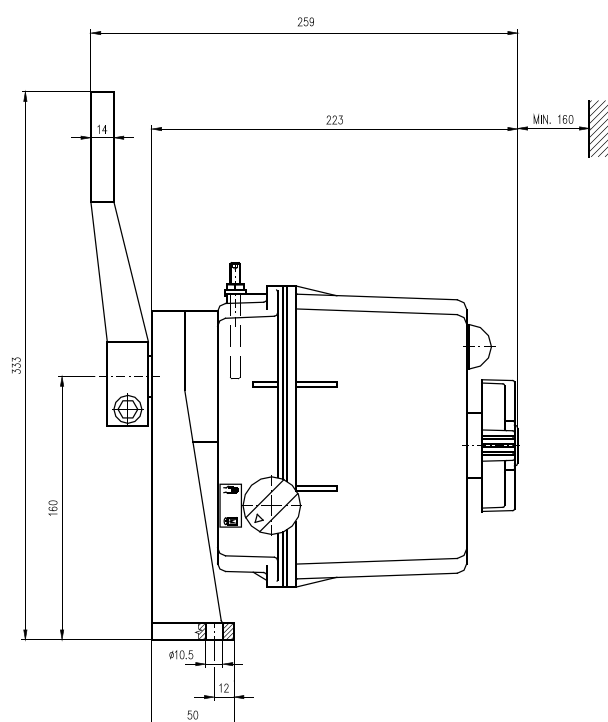
TV 160

P-0100

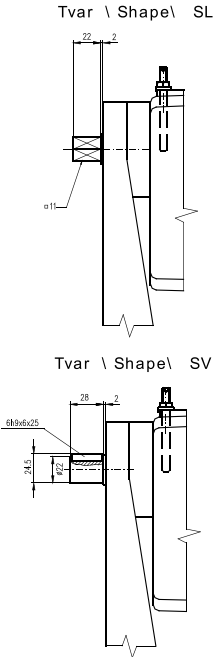
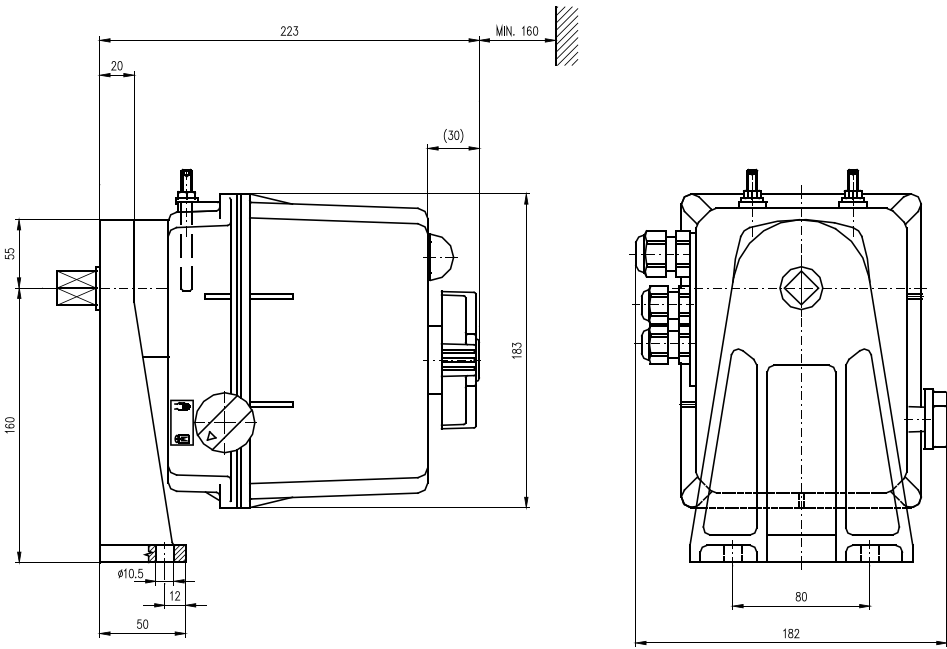


TV 360

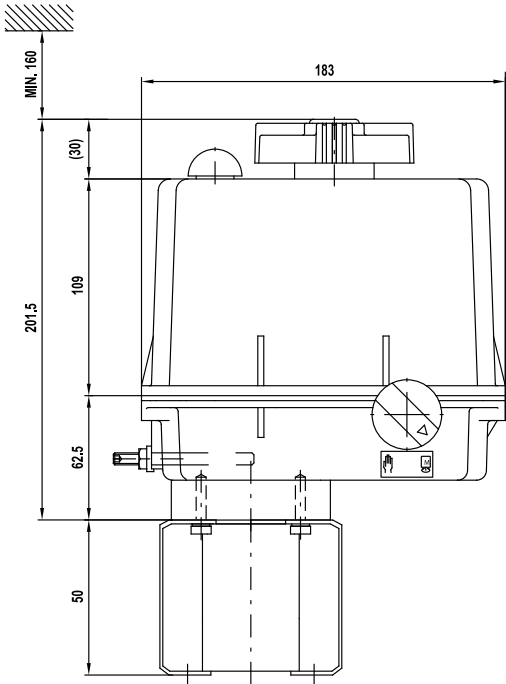
P-0210



P-1235a/B



P- 1235a/C



Coupling Shape										
D-xx		L-xx		H-xx			V-xx			
ISO	Dimension	ISO	Dimension	ISO	Dimension		ISO	Dimension		
D-xx	U	L-xx	U	H-xx	U	V	V-xx	W	Z	X
D-14	14	L-14	14	H-14	14	18	V-12	12	13.6	4.0
				H-8	8	13	V-16	16	18.1	5.0
							V-20	20	22.5	6.0

P- 1493